

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Strasbourg, 20 décembre 2018

T-PD-BUR(2018)46RAP

**BUREAU DU COMITÉ CONSULTATIF DE LA CONVENTION POUR LA
PROTECTION DES PERSONNES À L'ÉGARD DU TRAITEMENT AUTOMATISÉ
DES DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL**

(Convention 108)

46^{ème} réunion du Bureau

Strasbourg, 17-19 décembre 2018

RAPPORT ABRÉGÉ

Direction générale des droits de l'homme et de l'État de droit

1. Le Bureau du Comité consultatif de la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel (« Convention 108 ») a tenu sa 46^{ème} réunion à Strasbourg du 17 au 19 décembre 2018 sous la présidence de Mme Alessandra Pierucci (Italie). L'ordre du jour adopté par le Bureau et la liste des participants font l'objet des annexes I et II.

2. Le Bureau du Comité de la Convention 108:

2.1. prend note des informations communiquées par M. Jan Kleijssen, directeur de la Direction de la société de l'information et de la lutte contre la criminalité, qui concernent :

- l'approbation par le Comité directeur sur les médias et la société de l'information (CDMSI) de la Recommandation en matière de protection des données relatives à la santé, et la décision du CDMSI de soumettre le projet au Comité des Ministres pour adoption en début d'année 2019 ;
- l'approbation par le CDMSI du projet de déclaration sur les capacités de manipulation des processus algorithmiques ;
- l'organisation de la conférence « Maîtriser les règles du jeu – l'impact du développement de l'intelligence artificielle sur les droits de l'homme, la démocratie et l'État de droit », qui se tiendra les 26 et 27 février 2019 à Helsinki ;

2.2. prend note des informations communiquées par le Secrétariat sur l'état des signatures du Protocole d'amendement SCTE n° 223, en particulier la signature prochaine par la Hongrie le 9 janvier 2019 ;

2.3. examine le projet d'exposé des motifs du projet de Recommandation sur la protection des données relatives à la santé, procède à un échange de vues et convient que la version révisée du projet d'exposé des motifs sera communiquée aux délégations pour une ultime possibilité d'émettre des commentaires avant la finalisation du projet et son approbation par procédure écrite ;

2.4. examine le projet de lignes directrices sur la protection des données dans l'intelligence artificielle, tient un échange de vues avec l'expert, M. Alessandro Mantelero, et décide qu'une version révisée du projet de lignes directrices sera communiquée aux délégations pour commentaires avant d'être soumise au Comité pour adoption par procédure écrite ;

2.5. prend note des présentations faites par les représentants des Secrétariats du Groupe d'Etats contre la corruption (GRECO), de la Lutte contre la traite des êtres humains (GRETA), de la Charte sociale européenne et de la Convention relative au blanchiment, au dépistage, à la saisie et à la confiscation des produits du crime et au financement du terrorisme (STCE No. 198), concernant leurs modèles respectifs de mécanisme de suivi, tient un échange de vues avec l'experte, Mme Cécile de Terwangne, sur la base des documents de travail et décide de poursuivre ses travaux à la prochaine réunion ;

2.6. prend note des informations communiquées par le Secrétariat sur des questions relatives à l'ICANN, notamment de la consultation publique sur le Rapport initial du processus accéléré d'élaboration de politiques (EPDP) sur la spécification temporaire relative aux données d'enregistrement des gTLD ;

2.7. prend note des informations communiquées par le Secrétariat concernant le deuxième protocole additionnel à la Convention de Budapest, en particulier la réunion informelle qui s'est tenue le 26 novembre avec la participation d'experts de la protection des données et de la cybercriminalité, et tient un échange de vues sur la base des conclusions de cette réunion et du rapport « Conditions d'obtention des informations sur les abonnés concernant les adresses IP dynamiques par rapport aux adresses IP statiques : vue d'ensemble des décisions judiciaires et des développements pertinents » élaboré par le Comité de la Convention sur la cybercriminalité (T-CY) ;

2.8. prend note d'informations sur la coopération avec d'autres organes du Conseil de l'Europe ;

2.9. prend note des principaux développements intervenus au niveau national et international dans le domaine de la protection des données et, en particulier, de la participation prévue à la conférence Informatique, vie privée et protection des données (CPDP 2019) « Protection des données et démocratie » (Bruxelles, Belgique, 30 janvier - 1^{er} février 2019) et de la préparation de la 13^e édition de la Journée de la protection des données, le 28 janvier 2019 ;

2.10. prend note des informations communiquées par les observateurs, en particulier de la présentation par la représentante du Groupe de travail de l'OCDE sur la sécurité et la vie privée dans l'économie numérique concernant le programme de travail 2019-2020 et plus spécialement des initiatives menées en matière de protection de la vie privée, de gestion des données et d'intelligence artificielle ;

2.11. prend note d'informations portant sur de possibles domaines de coopération concernant la mise en œuvre de la Convention de Macolin, tient un échange de vues avec l'expert, M. Christian Flueckiger, et confirme sa disponibilité pour apporter son soutien au Secrétariat de la Convention de Macolin en fournissant des orientations pratiques sur la protection des données personnelles ;

2.12. prend note des informations communiquées par le Secrétariat au sujet du lancement et de l'état d'avancement du Prix Stefano Rodota et examine à huis clos les candidatures reçues afin de sélectionner les lauréats ;

2.13. prend note des préoccupations exprimées par plusieurs organisations non gouvernementales internationales et organisations serbes concernant le processus de sélection du nouveau Commissaire pour les informations d'intérêt public et la protection des données personnelles de Serbie ;

2.14 confirme les dates des réunions plénières qui se tiendront du 12 au 14 juin 2019 (qui succèdera à la consultation sur les données relatives à la santé menée par le Rapporteur spécial de l'ONU le 11 juin et la matinée du 12 juin) et du 19 au 21 novembre 2019 à Strasbourg, ainsi que des prochaines réunions du Bureau qui se tiendront du 20 au 22 mars 2019 à Paris, du 25 au 27 septembre à Paris et du 11 au 13 décembre à Strasbourg

APPENDIX I.

ORDRE DU JOUR

	1. Ouverture de la réunion
T-PD(2018)RAP37Abr	Rapport abrégé de la 37ème Réunion plénière (Strasbourg, 20-22 novembre 2018)
T-PD(2018)45RAP	Rapport abrégé de la 45ème Réunion du Bureau (Strasbourg, 24-26 septembre 2018)
T-PD(2017)WP2018-2019	Programme de travail du Comité 2018-2019
T-PD(2017)Regl	Règlement intérieur
	2. Adoption de l'ordre du jour
	3. Communication du Secrétariat
	Mr Jan Kleijssen, Directeur, Société de l'Information et Lutte contre la Criminalité (TBC)
	4. Modernisation de la Convention 108
	<u>Action requise:</u> Le Bureau prendra note des informations fournies par le Secrétariat.
	<ul style="list-style-type: none">• Texte consolidé de la version modernisée de la Convention 108
	<ul style="list-style-type: none">• Rapport explicatif de la version modernisée de la Convention 108
	<ul style="list-style-type: none">• Protocole d'amendement
	5. Etat des signatures, ratifications et adhésions
	<u>Action requise:</u> Le Bureau prendra note des informations fournies par le Secrétariat.
	<ul style="list-style-type: none">• Convention 108+: état des signatures et ratifications• Convention 108: état des signatures et ratifications
	6. Protection des données relatives à la santé
	<u>Action requise:</u> Le Bureau tiendra un échange de vues sur le Projet d'exposé des motifs suite aux commentaires écrits reçus.

T-PD(2018)11Rev2	Projet d'exposé des motifs
T-PD(2018)06Rev	Recommandation en matière de protection des données relatives à la santé
T-PD(2015)07	Rapport de présentation visant à mettre à jour la Recommandation n° R (97) 5 du Conseil de l'Europe sur la protection des données médicales par Mme Jeanne Bossi Malafosse
Recommandation N° R (97) 5	Recommandation N° R (97) 5 sur la protection des données médicales
	Compilation des commentaires reçus sur le Projet d'exposé des motifs en matière de protection des données relatives à la santé
	7. Intelligence artificielle
	Expert: M. Alessandro Mantelero, Professeur Associé, Politecnico di Torino, Italie. <u>Action requise:</u> Le Bureau prendra note des informations fournies par l'expert et réexaminera le projet de Lignes directrices à la lumière des commentaires écrits reçus.
T-PD(2018)09Rev	Rapport sur "l'Intelligence artificielle"
T-PD(2018)17rev	Projet de Lignes directrices
	Compilation des commentaires sur le Projet de lignes directrices sur 'l'Intelligence artificielle
	8. Mécanisme d'évaluation et de suivi de la Convention 108+
	Expert: Mme Cécile de Terwangne, CRIDS, Namur. <u>Action requise:</u> Le Bureau prendra note des informations fournies par l'expert et tiendra un échange de vues sur le sujet.
T-PD(2018)20	Projet de questionnaire sur le mécanisme d'évaluation et de suivi (uniquement en anglais)
T-PD(2018)21	Eléments d'informations sur le mécanisme d'évaluation et de suivi
	Compilation des pratiques en matière de protection des données
	9. ICANN
	<u>Action requise:</u> Le Bureau prendra note des informations fournies par le Secrétariat.

<p>T-PD(2018)18</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Guide des principes en matière de respect de la vie privée et de protection des données aux fins du traitement de données en lien avec l'ICANN • Lettre du Comité Européen sur la Protection des Données (CEPD) (05/07/2018) • Lettre du Groupe de travail de l'article 29 - WHOIS (11/04/2018)
	<p>10. L'accès transfrontières aux données par les forces de l'ordre</p>
	<p>Expert: Mr Gert Vermeulen, Professeur Titulaire de droit pénal (européen et international), Directeur, Département de Criminologie, Droit pénal et Droit social, Institut de recherche international sur la politique pénale (IRCP)</p> <p><u>Action requise:</u> Le Bureau prendra note des informations fournies par le Secrétariat et tiendra un échange de vues sur les enjeux d'actualité.</p>
<p>T-CY document de discussion: Conditions d'obtention d'informations d'abonné - adresses IP statiques ou dynamiques (uniquement en anglais)</p> <p>Réponses provisoires du Comité de Convention 108 au Guide de Discussion pour la Conférence Octopus 2018 (uniquement en anglais)</p> <p>Messages clés de la Conférence Octopus 2018 (uniquement en anglais)</p>	
	<p>11. Coopération avec d'autres instances du Conseil de l'Europe</p>
	<p><u>Action requise:</u> Le Bureau prendra note des informations fournies par le Secrétariat.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Comité de Bioéthique (DH-BIO) • CEPEJ • CDPC • PC-OC • Commission de Venise • Comité Directeur sur les Médias et la Société de l'Information (CDMSI) <ul style="list-style-type: none"> ○ MSI-AUT
	<p>12. Vue d'ensemble sur les activités et développements majeurs intervenus dans le domaine de la protection des données</p>

	<u>Action requise:</u> Le Bureau prendra note des informations fournies par le Secrétariat.
	Conférence internationale de l'Informatique, de la protection de la vie privée et la protection des données «Protection des données et démocratie» (CPDP 2019) (Bruxelles, Belgique, 30 janvier-1 février 2019)
	13. Observateurs
	<u>Action requise:</u> Le Bureau prendra note des informations fournies par les observateurs.
T-PD(2018)04Rev3	Observateurs – Etat des lieux et critères d'admission
	14. Convention Macolin
	<u>Action requise:</u> Le Bureau prendra note des informations fournies par l'expert, M. Christian Flueckiger et le Secrétariat et tiendra une échange de vues sur les enjeux d'actualité.
	15. Prix Stefano Rodotà
	<u>Action requise:</u> Le Bureau étudiera les candidatures reçues.
	16. Prochaines réunions
	<u>Action requise:</u> Le Bureau prendra note des dates proposées pour les prochaines réunions.
	<u>Dates des prochaines Réunions du Bureau en 2019:</u> <ul style="list-style-type: none"> • 47^{ème} Réunion du Bureau (Paris, 20-22 mars 2019) • 48^{ème} Réunion du Bureau (Paris, 25-27 septembre 2019) • 49^{ème} Réunion du Bureau (Strasbourg, 11-13 décembre 2019) <u>Dates des Réunions plénières en 2019:</u> <ul style="list-style-type: none"> • 38^{ème} Réunion plénière (Strasbourg, 12-14 juin 2019) • 39^{ème} Réunion plénière (Strasbourg, 19-21 novembre 2019)
	17. Questions diverses

APPENDIX II.

LISTE DES PARTICIPANTS

MEMBERS OF THE BUREAU / MEMBRES DU BUREAU

FRANCE (apologised / excusée)

GEORGIE / GEORGIA

Tamar Kaldani, (first Vice-Chair / premier Vice-président), Personal Data Protection Inspector of Georgia

ITALY / ITALIE

Pierucci Alessandra, (Chair / Présidente), Piazza di Monte Citorio 121, 00186 Rome

LUXEMBOURG

Gérard Lommel (second vice-chair / deuxième Vice-président), Commissaire du gouvernement à la protection des données

PORTUGAL

João Pedro Cabral, Legal Adviser, Directorate General of Justice Policy, Ministry of Justice

SERBIA / SERBIE

Nevena Ružić, Head of Office, Commissioner for Information of Public Importance and Personal Data Protection

SENEGAL

Awa Ndiaye, Présidente, Commission de Protection des données personnelles (CDP)

SWITZERLAND / SUISSE

Jean-Philippe Walter, Préposé suppléant, Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (PFPDT), Chancellerie fédérale

MEMBERS OF THE COMMITTEE / MEMBRES DU COMITE

MEXICO / MEXIQUE

Lorena Alvarado-Quezada, Adjointe de l'Observateur Permanent, Mission Permanente du Mexique auprès du Conseil de l'Europe, Strasbourg

REPUBLIC OF MOLDOVA / REPUBLIQUE DE MOLDOVA

Eduard Raducan, Director, National Center for Personal Data Protection of the Republic of Moldova

SENEGAL

Dieguy Diop, Chef du Bureau de la Coopération, Commission de Protection des données personnelles (CDP)

SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE

Petra Lasova, Department of Legal Services, The Office for Personal Data Protection of the Slovak Republic

SPAIN / ESPAGNE

Pablo Manuel Mateos Gascueña, International Department, Data Protection Agency

TURKEY / TURQUIE

Güray Güçlü, Legal Counselor, Permanent Representation of Turkey to the Council of Europe, Strasbourg, France

OBSERVERS / OBSERVATEURS

ABU DHABI GLOBAL MARKET REGISTRATION AUTHORITY

Sami Mohammed, Monitoring & Enforcement Manager Registration Authority, Abu Dhabi Global Market
PO Box 111999 Abu Dhabi United Arab Emirates

EUROPEAN DATA PROTECTION SUPERVISOR (EDPS) / LE CONTRÔLEUR EUROPEEN DE LA PROTECTION DES DONNÉES (CEPD)

Olivier Matter, Team Leader for International Cooperation

DELEGATION OF THE EUROPEAN UNION / DELEGATION DE L'UNION EUROPEENNE

Per Ibold, International Relations Officer, European Commission, DG Justice – Unit 02, Brussels, Belgium

André Ortega Costa, stagiaire

INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE RED CROSS / COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (ICRC)

Maria-Elena Ciccolini, Deputy Data Protection Officer for Europe and Central Asia, International Committee of the Red Cross (ICRC)

ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT (OECD) / ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE (OCDE)

Elettra Ronchi, PhD, Head of Unit, Senior Policy Analyst, Digital Economy and Policy Division, Directorate for Science, Technology and Innovation

EXPERTS

Cécile de Terwangne, Professor Law Faculty, Namur University (FUNDP), CRIDS, Research Director, Namur, Belgium

Christian Flueckiger, Préposé à la protection des données et à la transparence, Jura et Neuchâtel, Les Breuleux, Suisse

Alessandro Mantelero, Tenured Aggregate Professor at Politecnico di Torino, Italy

COUNCIL OF EUROPE SECRETARIAT / SECRETARIAT DU CONSEIL DE L'EUROPE

**Directorate General Human Rights and Rule of Law /
Direction générale Droits de l'Homme et Etat de Droit (DG I.)**

Directorate of Information Society and Action against Crime / Direction de la société de l'information et de la lutte contre la criminalité

Jan Kleijssen, Director / Directeur

Information Society Department / Service de la société de l'information

Penninckx Patrick, Head of Department / Chef de Service

Data Protection Unit / Unité de la protection des données

Sophie Kwasny, Secretary of the Committee / Secrétaire du Comité

Anne Boyer-Donnard, Senior Project Officer / Responsable de projets

Péter Kimpiàn, Programme Advisor / Conseiller de programme

Szilvia Simond, Assistant / Assistante

Hélène Lecuivre, Trainee / Stagiaire

Media and Internet Division / Division Médias et Internet

Altenhoener-Dion Charlotte, Head of Internet Gouvernance / Chef de l'Unité gouvernance de l'Internet

Secretariat of the Group of States against Corruption / (Secrétariat du Groupe d'Etats contre la corruption (GRECO))

Gianluca Esposito, Executive Secretary / Secrétaire exécutif

Committee of Experts on the Evaluation of Anti-Money Laundering Measures and the Financing of Terrorism / Comité d'experts sur l'évaluation des mesures de lutte contre le blanchiment des capitaux et le financement du terrorisme (MONEYVAL)

Claudia Elion, Programme assistant / Assistante de programme

Human Rights Directorate / Direction des Droits de l'Homme

Bioethics / Bioéthique (DH-BIO)

Laurence Lwoff, Secretary of DH-BIO / Secrétaire du DH-BIO

Department of the European Social Charter / Service de la Charte sociale européenne

Henrik Kristensen, Deputy Executive Secretary, Secretary of the European Committee of Social Rights / Chef de Service adjoint, Secrétaire exécutif adjoint du Comité européen des Droits sociaux

**Direction générale de la Démocratie /
Directorate General of Democracy (DG. II.)**

Trafficking in Human Beings / Traite des êtres humains / (GRETA)

Petya Nestorova, Head of Division and Executive Secretary of the Council of Europe Convention on Action against Trafficking in Human Beings / Chef de Division et Secrétaire Exécutive de la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains

INTERPRETERS / INTERPRETES

Luke Tilden

Jean-Jacques Pedussaud

Lucie de Burlet (Chef d'équipe)